Año VII. Buenos Aires, Octubre 17 de 1903 Núm. 234

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

ADMINISTRADOR: Juan Creaghe

SALE CADA SEMANA

DIRECCIÓN: Calle Mexico 1602 — BUENOS AIRES

A los Compañeros

Algunos compañeros nos escriben insinuando la conveniencia que habría en modificar el título de esta publicación. Nosotros, habiendo meditado el punto, encontramos muy razonable el consejo de los compañeros.

En efecto: el calificativo HUMANA resulta una redundancia agregado á la palabra PROTESTA. Tal como está hoy, resulta largo y un tanto pueril. Si los compañeros, pues, están conformes, quedará en adelante como sigue: LA PROTESTA. Es mas sencillo y encierra en sí todo lo que quiere significarse con el actual.

Esperamos á este respecto la aquiescencia de todos los compañeros para obrar en definitiva.

AVISO

Por error tipográfico figura en el último número 5 centavos como precio del periódico. Es siempre **dos centavos**, con medio centavo más cada ejemplar por correo en el Interior; y en el Exterior **cinco centavos** cada ejemplar.

Resulta:

Interior—por trimestre........ $ 0 30
Exterior » » .... » 0 60

La educación integral

La *educación integral* no es, como se supone generalmente, la acumulación forzada de un número infinito de nociones sobre todas las cosas; es la educación que tiende á cultivar, á desenvolver paralela y armónicamente todas las facultades del ser humano, salud— y por consecuencia fuerza y belleza — habilidad inteligencia, dicha—y por ende bondad. Ella abarca las divisiones habituales llamadas educación física, educación intelectual, educación moral y además demarca entre estas sus relaciones de continuidad. Estas divisiones, muy cómodas para la exposición de un sistema pedagógico, son en realidad arbitrarias, ya que todas ellas se penetran, se mezclan, se prestan mutua ayuda, forman un todo coherente.

La *educación física* tiene por objeto el desarrollo muscular y cerebral. Debe determinar el establecimiento de un régimen higiénico en conformidad con la necesidad de ejercicio de nuestros órganos pasivos y activos, necesidad indicada como ley por la fisiología. Pero, si se desea guiar el desenvolvimiento físico con alguna seguridad y con toda la prudencia deseable, es necesario multiplicar las experiencias y las observaciones y prácticar el sistema antropométrico. Nosotros aplicaremos nuestros esfuerzos á la propagación de tan útiles estudios prácticos é indicaremos á los educadores los aparatos más simples de que se puedan servir.

La *educación orgánica* se relaciona por varias direcciones con la educación física y por otras con la educación intelectual. Tiende al desenvolvimiento de la agudéz, de la precisión y de la delicadeza de los sentidos; se hace por la práctica de las observaciones y de las manipulaciones, por los estudios de arte y los trabajos manuales. Se presta á ejercicios intelectuales numerosos y variados que propenden á hacer atrayentes ciertas partes de la educación intelectual considerada generalmente como repulsiva á causa de la mala manera en que se las aborda.

La *educación intelectual* tiende al desenvolvimiento simultáneo de todas las facultades sin excepción. Se funda en dos suertes de materias absolutamente distintas: las cuestiones de opinión, variables, discutibles, causas de querella, de antagonismo, de rivalidades y las cuestiones de hecho, de observación y de experiencia, de solución idéntica para todos los seres. Las enseñanzas antiguas no se ocupan, por así decirlo, más que de las primeras y descuidan demasiado las segundas. Todo lo contrario, la enseñanza moderna debe disminuir en lo posible el número y la importancia de las primeras en beneficio de las segundas. El progrma de educación integral, puede, pues, resumirse así: nociones sólidas y precisas sobre todo, sobre ciencias matemáticas, sobre ciencias de observación, sobre artes, con ciertas reservas en aquellos puntos en los que las cuestiones de opinión denominan, la gramática; por ejemplo y sobre todo la historia.

De este modo, por el estudio de la naturaleza, por el de la industria en la práctica, de los talleres, de las ciencias en los laboratorios y los observatorios, la instrucción integrada al cerebro un desarrollo armónico bien equilibrado y una gran rectitud para el juicio. Esta clase de excitación tomada en la práctica, debe ser completadas enseguida, por el estudio teórico en los libros.

Para todas las ramas donde la enseñanza dogmática tiene una cierta preponderancia tales, por ejemplo, como los medios de adquisición del pensamiento, lenguas, escritura música, artes plásticas, el educador integral debe conocer y emplear los procedimientos prácticos más rápidos.

En lo que concierne á la *educación moral* la parte de enseñanza es bien poca cosa. Y es que la moralidad lo mismo que la razón es una resultante: resulta de un compuesto. La educación moral es sobre todo obra de influencia, la consecuencia de una existencia normal en un medio normal. El régimen fisiológico es uno de los elementos principales; despues, en otro orden de hechos, la dirección general dada á los pensamientos por el conjunto de la enseñanza. Desde luego la exclusión de ideas falsas, desmoralizadoras; de prejuicios engañadores, de impresiones de miedo, en fin, de todo lo que pueda llevar la imaginación fuera de la verdad, en la turbación y el desórden; ausencia de sugestiones malsanas, de excitaciones á la vanidad, supresión de las ocasiones de rivalidad y de envidia; la visión continuada de cosas tranquilas y ordenadas, naturales; la vida simple, ocupada, variada, animada, entre los trabajos y los juegos, el uso graduado de una parte de libertad y responsabilidad, el ejemplo de los educadores.—y por encima *toda la dicha* Y en este momento, cabe, á título de elemento de este medio moralizador, *la coeducación de los dos sexos* en una frecuentación constante, fraternal, familiar de los niños, jóvenes y niñas que de al conjunto de las costumbres una serenidad particular, y que lejos de constituir un riesgo, resulte, en las sabias condiciones en que esa educación debe ser establecida, una garantía de preservación.

L'Education Intégrale—Paris

PAISAJES DE OTOÑO

A la orilla del rio. Se desliza, lento tan lento, que los álamos de la orilla se miran, inmóviles y amarillos, en su tranquilo espejo. Ni un estremecimiento, no canta una caña, ninguna balancea su asta flexible. En el paraje donde me he detenido, bajo los alisos, el agua está negra y siniestra, cortada bruscamente por el reflejo de un cielo gris y fino como una perla. Y oigo una voz que parece subir desde el fondo del agua, una voz de muerte, una voz que llora. Y la voz dice:

«Te vi esa noche. Era en tu aposento,

***

todo cerrado y todo tibio. Los *stores* de la ventana estaban corridos. Resplandores pálidos—las luces del velador—dormían sobre las cortinas y sobre los muebles. Y tu rostro, tan triste y bello, aparecía fuera de las sábanas suavemente herido por la claridad discreta. Uno de tus brazos pendía, desnudo, ceñido en la muñeca por un brazalete de oro bruno. El otro, desnudo tambien, estaba muellemente replegado bajo tu nuca, tu negra y odorífera nuca. Tu sonreías con una buena sonrisa. Tus labios me buscaban; y al mirarme, brillaban tus dos ojos como dos lagos visitados por la luna. Te grité: «Juana! mi pequeña Juana!» Y tu, amorosamente, tu me respondiste: «¡Juan! mi pequeño Juan!»

***

«Te ví esa noche. Un hombre entró—un hombre pequeño, rico y feo—entró en tu aposento, todo tibio y todo cerrado. Se desnudó lentamente, y, lentamente, cerca de tí en el lecho, se acostó! Y entonces oí risas, cortas risas sofocadas en la almohada, risas de él, risas tuyas; entonces oí besos, besos sofocados en la almohada, besos de él, besos tuyos. Te grité, suplicante: «Juana! mi pequeña Juana!» Pero tu no respondiste: «Juana! mi pequeño Juan!»

***

«Te vi esa noche. Las dos cabezas no hacian sino una sola cabeza; los dos cuerpos no hacían sino un solo cuerpo. Una forma única, dolorosa y demoniaca se agitó bajo los encajes. Y los besos chasqueaban, y los labios mordían, y el lecho, levantado en blanca onda, gemía. Y entonces lloré, lloré, lloré! Y de rodillas, las manas juntas, te grité: «Juana! mi pequeña Juana!» «Pero tu no respondistes: «Juan! mi pequeño Juan!»

***

«Te ví esa noche. El hombre partió—el hombre pequeño rico y feo—partió cantando. Y tu quedastes sola, muy sola, manchado el vientre, agotada, desfigurada, desnuda sobre el lecho desvastado. Cerca de ti el hombre pequeñó, rico y feo, había dejado un cofre, un cofre grande de donde el oro manaba como de una fuente, de donde el oro manaba, y se esparcía sobre el lecho, en derredor de ti, todo en derredor de ti. Y el oro subía. Y tu subías con el oro. Y hundias tus manos en el oro, tus manos ávidas. Tomabas el oro á puñados, á furiosos puñados. Y hacias caer el oro sobre tí, en cascadas flavas. Oro! si, era el oro! Ah! el baño delicioso. Era el oro lustral que lava todas las manchas. Más aún, más aun! Y tu reías, reías, reias siempre! Y el oro fluía, fluía, fluía siempre. Y así como no viste mis lágrimas, no viste tampoco mi sangre que manaba roja y humeante de mi pecho, como el oro manaba del cofre. Y, moribundo y pálido partí tambien, tambien yo, hacía el gran río....Adios, pequeña Juana; ya no existe el pequeño Juan!»

Octave Mirbeau.

«Contes de la Chaumière».

(Traducción de LA PROTESTA HUMANA).

DOS CONSULTAS

El compañero *N.* de esta capital y otro de Est. La Laguna F. C. P., recientemente incorporados á la propaganda anarquista, nos consultan sobre un punto delicado.

El primero es un joven escritor que desearía emanciparse de la tutela burguesa, ser libre económicamente para dedicar entonces por entero su actividad á la causa del proletariado. Idéntica es la situación del segundo, con la agravante de ser éste padre de varios hijos á quienes mantiene con su trabajo personal y diario.

Ambos, como es natural, desearían verse libres de la opresión directa ejercida sobre ellos por el burgués. Para el efecto solicitan nuestros consejos y ayuda pecuniaria.

Contestamos, pues, diciendo que la causa obrera no está defendida ni propiciada por el dinero precisamente. Los factores que contribuyen á sostenerla son en su esencia de orden moral é intelectual. Moral, por cuanto entran en la heróica lucha la dignidad, el amor á la justicia y á la libertad; intelectual en cuanto esos anhelos son despertados por un conocimiento claro de lo que ha determinado el presente estado social.

Forman en la gran falange obrera y revolucionaria todos los descontentos con la organización actual, y se comprende que estos son tales no sólo en virtud de sus especiales estudios sociológicos sino también por su situación económica angustiosa que les hace tener presente en todos los momentos de la vida la injusticia ambiente.

Se comprende en seguida, pues, que tales elementos no son fuertes si se considera su potencia económica y si lo son por su estado de conciencia, que tiende á la solidaridad con todos los oprimidos y al sacrificio constante, en todas las horas de su vida.

Y he aquí por qué la causa del proletariado no puede ofrecer á los nuevos adeptos un estado mejor, social y pecuniariamente hablando. Lo único que podria aportarles, es una nueva moral, práctica en muchos puntos, teórica en otros, corazones generosos y buenos, goces intelectuales, que puede proporcionarse el estudioso, en suma, un nuevo género de vida, aún dentro del ambiente infecto que se respira.

Creemos habernos explicado con los compañeros que nos consultan.

NOTAS INTERNACIONALES

España—No es ya en Montjuich donde funciona la inquisición, es en Alcalá del Valle, pero como antes, el puesto de verdugo corre á cuenta de los asesinos mercenarios de la benemérita guardia civil. Esos seres miserables que nada tienen que envidiar á Arbúes y Torquemada se complacen en saciar sus instintos de hiena con sangre de honrados proletarios.

A consecuencia del motin ocurrido en Alcalá del Valle durante la huelga de solidaridad con los presos por cuestiones sociales en la región española, ha comenzado en la citada localidad una era de persecuciones y torturas cuyo relato subleva. De una carta publicada en *Tierra y Libertad* por una de las víctimas, es lo que sigue:

«Se nombraron comisiones de huelga para salir al campo, y tras ellas el alcalde mandó la guardia civil. Unos ochenta obreros, por curiosidad, salieron también tras la comisión, sin armas, desde luego, pues que no tenian intención de ofender á ninguno. La guardia civil volvióse, y, diciéndoles que dónde iban, le dieron á uno una bofetada (el sargento), y una descarga dió muerte á otro.

Los compañeros, al presenciar este salvaje hecho, la emprenden á brazo partido con los guardias. Fué herido el sargento, y los guardias al verse envueltos, se zafan y huyen á un altillo, desde donde empezaron á hacer muertos y heridos á su gusto.

Esto ocasionó lo ocurrido después y que ya conocen todos.

Los heridos que se refugiaron en sus casas para curarse fueron sacados y apaleados, aumentando la gravedad de sus heridas. Los que se resistieron quedaron presos; los que no se resistieron los devolvieron á sus casas.

Recordamos entre los apaleados, uno, apodado *el Treinta;* otro, después de apaleado, lo colgaron para hacerle confesar que él fué el que hirió al sargento; éste se llama Rodrigo Muñoz Villalon. Gaspar Villalón fué también apaleado porque le acusan de haber facilitado una escopeta para hacer fuego: hacía más de un mes estaba enfermo en cama, y no le valió para que lo llevaran al cuartel y lo volvieran á su casa casi muerto. Manuel Alfaro Pulido, porque dió acogida á un obrero que huía, también fué apaleado; éste resistió y quedó preso; no se había metido en nada. José Jiménez, anciano, porque no sabía donde estaba su hijo, fué llevado al cuartel; lo volvieron á su casa en mal estado.

La guardia cerril, á todo el que se halla

por el campo, le pregunta si es socio; si lo es, palos; y si se retiene para contestar, también palos, porque creen intenta negar.

A Juan Valle Ponce le dieron tal paliza, que la sangre le empapó la ropa que cubría varias partes de su cuerpo. Antonio Saborido, apaleado, con un balazo en el hombro. Salvador (de Olivera), con otro balazo en el hombro, también apaleado. El alcalde, por una ventana, hizo fuego contra Francisco Calasa, hiriéndole en el brazo, de cuya resulta se lo han cortado, y encima lo apalearon. Hay muchas mujeres presas; las que no lo están son llamadas dos ó tres veces diarias al cuartel para que digan el paradero de sus familias.

Tomás Vázquez y Alix

Ronda, 1º Septiembre 1903»

Por este sistema se traman en España tenebrosos procesos contra los trabajadores, tales como los de Montjuich ó de la mano negra.

No sin razón nuestro colega de Madrid llama la atención de todos los proletarios del Universo sobre el crimen gubernamental que se está tramando en Alcalá del Valle.

Precisa no olvidar á aquellas víctimas.

—El balance del primer mes de *Tierra y Libertad* diario, arroja en favor de la idea: cinco denuncias con secuestro, un asalto policial frustrado contra Federico Urales, dos procesos y libertad del mismo bajo fianza de 2 000 pesetas y un desafío, aparte de otros accidentes de menor cuantía.

«Continuará» es el comentario obligado.

Y á todo esto, el diario anarquista madrileño, sin novedad en su importante salud.

Que viva muchos años.

Francia.—Con sorpresa recibimos la noticia del fallecimiento del notable literato y sociólogo francés Bernardo Lazare. Ha muerto en la flor de su vida, á la edad de treinta y ocho años, en la plenitud de su desarrollo intelectual.

Deja escritos, además de numerosos cuentos de profundo espíritu humanitario y libertador que nuestra prensa ha reproducido en todos los idiomas, algunas obras literarias de marcada tendencia sociológica, como *El espejo de las leyendas*, *La puerta de marfil*, etc., siendo las más notables *Los portadores de antorchas* y *Los judíos de Rumania*.

Bernardo Lazare fué el iniciador de la campaña en favor de Dreyfus cuando aún Zola, Clemenceau, Jaurés y cuantos la secundaron no podían creer en la inocencia del capitán condenado.

La muerte de Lazare es una gran pérdida para los hombres de conciencia y de progreso social.

Manifestación clerical contra Tailhade.—En Camaret sur Mer, á consecuencia de un artículo injurioso para los bretones, que en *L'Action* publicó Tailhade, ha sido éste objeto de una hostil manifestación por parte de 1.800 habitantes, hombres y mujeres, quienes han armado un gran tumulto frente al Hotel de Francia, en que se hospeda el escritor revolucionario con su esposa.

Los manifestantes prorrumpieron en silbidos, lanzando gritos de «¡Muera Tailhade! ¡Abajo el anarquista!» Al mismo tiempo arrojaron piedras contra el hotel. En balde trataron el alcalde y los concejales de calmar á la muchedumbre, cuya ira era feroz.

Tailhade telegrafió al procurador de Chateaulin en demanda de auxilio. Se enviaron gendarmes y una brigada de infantería.

Como se fraguaba una nueva manifestación para la noche, se ordenó á las tropas que permaneciesen en los fuertes, dispuestas á intervenir. Por la tarde, acompañado de su esposa, Tailhade se marchó de Camaret y se trasladó á Morgat.

Allí se produjo una nueva manifestación turbulenta. Los gendarmes evitaron que los labriegos detuviesen el coche de Tailhade y se apoderasen de éste.

Se ha encargado á un capitán que abra una información sobre lo ocurrido.

Alemania.—Lo que vale la política—Un telegrama anuncia que se nota agitación entre los mineros del distrito de Ruhr, cuya situación es tristísima. Mientras han visto aumentar el número de sus diputados en el parlamento han visto disminuir sus salarios desde cuatro marcos y medio que eran en 1900, á tres marcos y algunos peniques que son en la actualidad. Y como al mismo tiempo todo ha encarecido, resulta que su prosperidad política está en razón inversa de su bienestar económico. Por esto empiezan á agitarse, comprendiendo al fin que les conviene ocuparse bastante menos de política y algo más de las luchas económicas.

¿Pues no habíamos quedado en que el proletariado mejora constantemente sus míseras condiciones donde tiene representantes en el parlamento?

Política y asociación.—La *Gaceta de Colonia* publica una estadística de los sindicatos obreros alemanes, de la que resulta que hay en el Imperio alemán 1 092 642 obreros asociados. De modo que allí donde votan más de tres millones, apenas pasan de un millón los que se asocian. Y aún hay que tener en cuenta que de éstos hay 102 000 que pertenecen á los sindicatos organizados por los patrónes, de los cuales nada puede esperar el proletariado, y 89 000 de los sindicatos católicos, de los cuales se puede esperar menos aún.

Consuela ver en esta estadística el número de 105.388 asociados pertenecientes á la Federación de los independientes, que rechazan toda acción política y parlamentaria. Pero hay que convenir en que los directores del socialismo parlamentario hubieran podido ocuparse un poco menos de las elecciones que á ellos sólo aprovechan, y un poco más de asociación, de la cual todo el proletariado podría beneficiarse. Ya no nos extraña que la situación del obrero germánico sea mucho peor, según demuestran datos y estadísticas, que la de sus hermanos de Inglaterra y de Estados Unidos, en donde es nula la representación parlamentaria de la Social-Democracia.—

Rusia.—El despertar del proletariado.—El corresponsal del *Daily Expres* de Londres en Rusia ha informado á su periódico en extensas correspondencias, del estado del movimiento obrero en el imperio del oso blanco. Al citado corresponsal pertenecen estos datos:

Durante el último mes tuvieron lugar huelgas en 17 provincias y 85 poblaciones y centros industriales. Se han verificado atentados contra la vida de tres gobernadores de provincia, así como contra 14 altos funcionarios; más de cien edificios públicos fueron incendiados, y los perjuicios causados á las máquinas y á las instalaciones de las fábricas durante este tiempo, se elevan á más de 25 millones de francos.

En tres de los principales centros de la huelga: en Bakú, Odessa y Kieff, no sólo se pone contra el pueblo á la infantería, á los cosacos y á los dragones, sino que baterías de artillería de campaña están prontas á arrasar todo aquello.

Se tendrá una idea de la fuerza del movimiento huelguista cuando se diga que la cantidad de huelguistas se elevó á 800.000

Aun en el caso que los obreros tengan que volver al trabajo en las mismas condiciones, termina el corresponsal, quedará la rabia, y por consiguiente, la amenaza de la venganza contra el gobierno, que ha dado pruebas de tanta ferocidad en la represión de la huelga, y contra la cínica dureza de los explotadores.

Nosotros esperamos que otro movimiento más poderoso, más determinado y mejor organizado todavía, se producirá dentro de poco tiempo»

Inglaterra.—Londres.—*The Libertarian Group of correspondence International*. Ha celebrado una importante reunión en la que se han leido correspondencias de Francia, Bohemia, España y R. Argentina rebosando todos los escritos mucho entusiasmo por nuestros ideales, exponiendo los incidentes ocurridos en las luchas contra el capital. Nuestra marcha por la emancipación cada día se acelera.

—Se ha constituido en Londres un Comité para la propagación de un lenguaje universal, propiniéndose celebrar con ayuda de elementos societarios y sociológicos de varios paises, un Congreso Internacional con dicho fin.

Este comité acordó en reciente reunión publicar un manifiesto encrito en Francés, Alemán, Inglés, Español é Italiano invitando al proletariado del mundo entero á que coopere á tan meritoria labor como seria la de ponerse de acuerdo los diferentes paises para aprender á hablar un *Idioma Auxiliar*.

—En el Club revolucionario polaco se ha celebrado una velada á beneficio de la instalación de un local exprofeso para acoger á todos los perseguidos por ideas sociales que llegan á Londres, instalándose en un restaurant sufragado por la solidaridad de los revolucionarios que se hallan en Inglaterra desde tiempo.

El acto resultó provechoso tanto en lo monetario como en lo relacionado con los ideales emancipadores.

Recitáronse poesias en diferentes idiomas, leyóse un magnifico trabajo literario de Jorki; varias compañeras rusas y polacas amenizaron el acto con un pequeño concierto vocal é instrumental.

Los compañeros Goker y Tcherkesoff hablaron al final sobre la solidaridad revolucionaria, demostrando los inmensos beneficios que se obtendrán con la realización de tal iniciativa.

—Congreso Obrero.—Atribuyese importancia al Congreso Trade Unionista que se verificará en breve en Leicester. Habrá lucha entre los que quieren transformar el Trade Unionismo en un partido político adormidera y los que pretenden mantenerlo independiente de todos los partidos políticos ex sten es. Es seguro que los adormideras serán vergonzosamente derrotados.

Labour Leader, anuncia que el 15 de Septiembre se verificará otro Congreso obrero Quebec, capital de la colonia inglesa del Canadá.

Austria.—El Socialismo feminista.—En otoño próximo se celebrará en Viena el segundo congreso de las mujeres socialistas austriacas, con antelación de un día al congreso general de la Democracia Socialista de Austria.

Se pondrán á la orden del día las siguientes cuestiones:

1º Organización del movimiento socialista feminista.

2º Legislación para proteger el trabajo de las mujeres.

3º Prensa.

4º Acción política (¡!) de las mujeres.

Pues solo nos faltaba esto: que á las mujeres socialistas les dé también por convertirse en papagayos del proletariado!

Se propondrian unos y otras rompernos los tímpanos á fuerza de gritarnos: ¡legalidad! ¡legalidad!

Pardon, madames.

Compañeros de La Protesta Humana

Salud.

Supongo que no me negaréis el favor de insertar en el número de esta semana la presente réplica.

No me lamentaré de la nota puesta al pié de la carta habierta. Estoy acostumbrado á tales cortesías, que (entre paréntesis y dicho entre nosotros) están muy de moda, en las redacciones de nuestros periódicos—especialmente cuando se trata de sentenciar de una manera grave é imponente.

Salú loos.

O. Ristori

RÈPLICA

AL COMPAÑERO INCONSCIENTE

No se quien eres ni dónde quieres ir con tu ataque furioso y personal. Ignoro si he de hallarme con un compañero deseoso de discutir, ó con un enemigo que tiene necesidad de hacer *pelea*. Con el que sea, creo oportuno mantenerme en la misma serenidad de espíritu con la que he sostenido la polémica en *L'Avenire*, sin abandonarme á los trasportes de la veleidad belicosa que se manifiestan en tí de sobresalto.

Vengamos al *qui pró quo* de la cosa, y seamos sinceros. Erré, exageré, cuando reduje el número de aquellos anarquistas, que son y saben significar lo que quieren, á diez solamente. Esta rectificación me es doloroso hacerla; pero no basta; es necesario que tú sepas, y sepan compañeros, que tal injusta apreciación, surgida no sé como de mi pluma, apareció sobre las columnas de *L'Avenire*, fatalmente por una circunstancia de tiempo y de lugar independiente de mi voluntad. Me explicaré: El artículo que ha hecho volcar sobre mí todas tus furias, fué escrito al galope: y antes que yo lo hubiera terminado, un compañero del cual puedo darte si quieres, el nombre, me remarcó el error en el que había caido, y que tu pones de relieve, y convenidos en que había dicho una tontería, me propuse la supresión ó modificación entera del periodo, apenas terminado el artículo: Continué escribiendo con toda prisa, por el motivo de que acordándome de la hora ya tarde y ser el tiempo para expedir las páginas excesivamente corto, lo concluí y lo expedí, olvidándome de hacer la debida corrección.

Esta es la verdad. Pero si yo he exagerado reduciendo el número de los *anarquistas que saben indicar lo que quieren*, tu has exagerado elevándolos *á legión*. Nuestros periódicos donde se refleja siempre el pensamiento de los mismos *pocos*, y la tribuna pública ó privada donde se escucha la voz de los poquísimos, es, á mi parecer, el mejor termómetro que nosotros podemos invocar en honor á la precisión y á la verdad.

De cualquier modo, ya tenga ó no razón, me parece que para asumir la *pose* agresiva que te has dado, para lanzarme, como lanzas, insinuaciones llenas de ironía y de resentimiento, para entrar en fin, en tal estado de cólera y de furor, que poco conviene á quien ama discutir cortesmente, sin *tirar piedras*, necesita tener rencores personales ó necesitas—en la mejor hipótesis, que tu no hayas sabido perdonarme el grave delito de no haber incluido el tuyo entre los nombres de los compañeros que *saben indicar* qué es lo *que quieren*. En ambos casos no tienes razón, porque si se trata de rencores personales no debías comparecer reflejándolo alegóricamente sobre los periódicos anarquistas, si por haberte excluído del número de los compañeros que saben *esplicarse* de quienes he citado el nombre, habrías podido considerarte entre los otros cuatro ó cinco *que me callo*, y de lo que haré parte . . . *s'il ne vous deplæt pas*. Entre los *intelectoides* que por el hecho de ser tales no tienen necesidad de ser mencionados, hay también lugar para nosotros dos *n'est ce pas*?

En cuanto á la conciencia, no sé si el mejor estado de ella es el que dió el convencimiento del *deber llenado*, porque en realidad no sé si existe positivamente *deberes*, como no se si existen *derechos*.

Para mí, el mejor estado de conciencia es aquel que dice: *la más vasta moción posible de las cosas*.

Todo lo que puede concernir con el modo de proceder del individuo, entra directamente en la cuestión de la necesidad, porque de ello y sólo de ella depende como tal vez es por la necesidad de demostrarte más agresivo, que has citado el pensamiento de un filósofo, resguardando al *bueno* y al *perverso*. *Verba et voces, proetereaque nihil!* amigo mio.

O. RISTORI.

LOS PARIAS

Allá en el claro, cerca del monte,
bajo una higuera como un dosel,
hubo una choza donde habitaba
una familia que ya no es.

El padre, muerto; la madre, muerta;
los cuatro niños, muertos también;
él, de fatiga; élla, de angustia;
ellos, de frio, de hambre y de sed!

Ha mucho tiempo que fuí al bohío
y me parece que ha sido ayer.
¡Desventurados! Allí sufrían
ansia sin tregua, tortura cruel!

¡Y en vano, alzando los turbios ojos,
te preguntaban, Señor, por qué;
y recurrian á tu alta gracia,
dispensadora de todo bien!

¡Oh Dios! las gentes sencillas rinden
culto á tu nombre y á tu poder;
á tí demandan favor los pobres;
á tí los tristes piden merced,

mas como el ruego resulta inútil,
pienso que un día pronto talvez—
no habrá miserias que se arrodillen,
no habrá dolores que tengan fé!

Rota la brida, tenaz la fusta,
libre el espacio, ¿qué hará el corcel?
La inopia vive sin un halago,
sin un consuelo, sin un placer:

Sobre los fangos y los abrojos
en que revuelca su desnudez,
cría querubes para el presidio
y serafines para el burdel!

El proletario levanta el muro,
practica el túnel, mueve el taller;
cultiva el campo, calienta el horno,
paga el tributo, carga el broquel;

y en la batalla sangrienta y grande,
blandiendo el hierro por patria ó rey,

enseña al prócer con noble orgullo
cómo se cumple con el deber!

Mas ¡ay! ¿qué logra con su heroismo?
¿cuál es el premio, cuál su laurel?
El desdichado recoge ortigas
y apura el cáliz hasta la hez.

Leproso, mustio, deforme, airado,
soporta apenas tan dura ley,
y cuando pasa sin ver el cielo,
la tierra tiembla bajo sus pies!...

Salvador Díaz Mirón

LA SIEMBRA

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA.

Voy á relataros un paseo que realizamos varios compañeros y compañeras para que participeis también vosotros de un reflejo de la alegría y el instante de felicidad que gozamos. Quisiera tener el don de expresar con la pluma las sensaciones que experimenté, poseer la facultad de trasladar al papel los sentimientos para describir emociones é ideas.

Procuraré relataros aquella jornada de buena y fructífera propaganda del ideal.

El Domingo 4 del cte. á la tarde fuí al pueblo de Valentln Alsina, donde los obreros tejedores y sombrereros de la fábrica de Campomar Hnos. y Cia. sostienen desde hace algunos días una huelga entusiasta y compacta. Al dirigirme hacia allí en el incómodo carromato que hace el servicio de transporte desde Corrales á Puente Alsina, por aquellos descuidados caminos—tan descuidados que varias veces llegué á desconfiar de llegar *entero* al punto de mi destino—no me imaginaba gozar el delicioso regreso — principal tema de esta carta.

Tenía que ir también la compañera Rosa Conti, solicitada por las compañeras en huelga y fué, acompañada de las compañeras Corona López, Teresa Sorent, Antonia Gracia y una infinidad de compañeros; no los nombro porque sería muy largo, basta decirles que tuve la alegría de ver á todos los amigos de Barracas al Sud.

Primero hablaron varias compañeras que casualmente se hallaban allí, en seguida habló el compañero Jaquet en nombre de la Federación y después las compañeras Antonia Gracia, Teresa Sorent y Rosa Conti y los compañeros Marante y Casella. Se dijeron muchas verdades. Se habló del ideal y la enorme concurrencia de compañeras y compañeros que llenaba el amplio local, saludó á las oradoras y oradores con entusiastas y nutridos aplausos. En fin, se sembró la simiente del ideal en muchas mentes que aún permanecían cerradas á las grandes concepciones.

Y en seguida se presentó el problema del regreso. Unos opinaban que debíamos emplear el carromato como medio de locomoción y otros creímos que lo más acertado sería emplear el medio de locomoción que la naturaleza nos ha proporcionado y así lo hicimos, ante la amenaza de rompernos la cabeza por aquellos andurriales preferimos caminar una hora y media. Y emprendimos la marcha. Formábamos todos una caravana.

Entramos de lleno en el dominio de la naturaleza. ¡Qué hermoso espectáculo nos ofrecía!

Aquel silencio bullicioso (permítaseme la frase) aquel aire poblado de todos los ruidos de la naturaleza en su contínuo bullir y germinar. Ya la voz del viento cantando un himno á la fuerza, á esa fuerza que transporta la simiente á las regiones más lejanas; ya el acento de los pájaros despidiendo al día con su armonioso canto de notas inarmónicas y libres. Se diría también que podía percibirse el rumor de las semillas al romper la cárcel de la cáscara.

Contemplamos extasiados tanta natural hermosura, tanta vida.

A través, á lo lejos, por sobre aquel campo en contínua germinación, ví otro campo también, que como aquel hacía germinar simientes. ¡Era la humanidad, fecundada por la sangre que hacía germinar la simiente de un ideal, bello, grande, generoso; nuestro ideal: la Anarquía!

Lejos de las miserias físicas y morales que destruyen á los hombres, en las ciudades, pueblos y aldeas; lejos de todo, rodeado solo de amigos, de hermanos en el ideal adquiere el espíritu tal tranquilidad, el cerebro tal sensibilidad y hasta los sentidos se dilatan y adquieren tal facultad de percepción, que se ve todo, se comprende todo lo noble y bello y lo que no se ve, lo que no se comprende, se adivina.

Nadie lo propuso, nadie empezó, pero lo cierto es que las vibrantes notas del *Himno de los Trabajadores*, como gritos de protesta, salía de nuestros corazones, felices por aquella libertad, tristes por la esclavitud del día siguiente.

Cantamos todos, jovenes de edad y viejos, es decir no había ni jovenes ni viejos, había solamente criaturas. Los viejos habían rejuvenecido, los jovenes olvidaron su prematura vejez.

Corríamos, avidos de respirar aquella atmósfera vivificante.

Yo me quedaba atrás en las carreras. Pero ni mi derrota me humillaba ni el triunfo ensoberbecía á mis compañeros. Es que no jugabamos ni el falso amor propio, ni el maldito dinero.

Pero, la soledad del campo fué interrumpida. Encontramos en nuestro camino un campamento de trabajadores del ferrocarril. En aquel momento reponían sus fuerzas con una ración de bazofia, en medio del campo, sin una mesa, sin una silla para descansar y comer cómodos.

Adivinamos en aquella multitud de seres condenados á la esclavitud, muchas tristezas y muchas fatigas.

A ellos nos dirigimos. Les hablamos, las compañeras y nosotros; les esplicamos nuestro ideal y nuestras aspiraciones y ellos, compenetrándose de nuestras convicciones, nos agradecieron aquellas palabras con un viva á la Anarquía.

Sembramos; ahora el sudor y las fatigas fecundarán en aquellas mentes la simiente del ideal y dará sus frutos.

Y seguimos el camino.

Ya en grupo, ya formando parejas, pero no las parejas que se forman en semejantes excursiones, cuando las realiza la juventud burguesa. Allí no había el hombre en acecho siempre de una debilidad para saciar sus vergonzosos apetitos, ni tampoco la joven precoz. Eramos compañeros, como compañeros hablabamos de nuestro ideal, de nuestras esperanzas. Construiamos sobre aquellos campos una ciudad, la ciudad futura. Hablábamos del mañana, cuando la humanidad se dispersara, cuando la ola humana derribara esas cárceles que se llaman ciudades y se desbordara por aquellas campiñas, ávida de libertad.

Nuestro sueño, puesto que era un sueño en la realidad, fué interrumpido al penetrar de lleno en *los dominios del hombre*.

Allí, todo era silencio, un fúnebre silencio. Allí estaba la sociedad burguesa dominando; autoridad, falsas creencias, miserables ambiciones y bajos sentimientos elaboraban en la sombra el veneno con que se mata; donde la virilidad quedaría aniquilada, si nosotros, los anarquistas, no estuviéramos encargados de arrancar, cual á un cáncer que corroe las entrañas de la humanidad esos prejuicios—Estado, Religión, Patria, Militarismo y Capital.

Y basta por hoy.

Dentro de pocos días volveremos para sembrar más.

A todos los compañeros, á todos los que sienten verdaderamente el ideal libertario, les recomiendo gocen de un día como el que gozamos nosotros.

Que siembren, en cualquier parte, en cualquier circunstancia.

Lo que ha de hacer triunfar el ideal todo amor, es la siembra, mucha siembra.

FRANÇOIS QUEJAT

Un buen ejemplo

FRANCIA

LA HUELGA DE TEJEDORES

NUEVAS AGITACIONES

PARIS, 13.—La huelga de tejedores que se creía sofocada, vuelve nuevamente á tomar cuerpo, habiendo ocurrido hoy graves desordenes en Armentiéres.

Numerosos grupos de obreros recorrieron las calles de la población dando mueras á los fabricantes y á los burgueses.

Dos casas de comercio fueron asaltadas y saqueadas por los huelguistas.

En el camino de Houplines ocurrieron sangrientas colisiones, y muchos obreros salieron heridos de navajazos.

Los talleres de Wattrelos fueron presa de las llamas, y este siniestro se atribuye á los obreros.

En otras fábricas se iniciaron también incendios que pudieron ser sofocados antes de que tomaran proporciones.

Los huelguistas para impedir las cargas de caballería colocaron triple hilera de alambres en las calles.

Durante todo el día se repitieron los desórdenes.

Se hallan detenidos muchos obreros.

El corresponsal del diario *L'Action* fué maltratado y un automovilista murió de un balazo.

Y con el resultado, según otro telegrama de París, que:

«Mañana se celebrará en Armentiéres el referendum en que se discutirán las condiciones que los patrones han propuesto para poner término á la huelga.»

Así es el modo de proceder, y deben meditarlo bien los obreros en todos los paises. Cuando se ven obligados á salir en huelga general, es porque su enemigo la burguesía les niega los medios para vivir, y deben atacar al enemigo inmediatamente por medio del fuego.

No estamos en paz permanente, sino en guerra social, la guerra social permanente.

Los trabajadores de Victoria

LAUDABLE INICIATIVA

Existen en la línea del F. C. C. A. al Tigre importantes poblaciones en menos del espacio de una legua, á saber: San Isidro, Victoria y San Fernando, los cuales á pesar de ser pueblos eminentemente aristocráticos por las numerosas familias burguesas que al aproximarse el verano abandonan la capital—en donde los calores sofocantes del estio les puede ocasionar posibles ataques de insolación, como sucede casi todos los veranos con los trabajadores—para sentar sus raices en esta comarca y pasar la estación calurosa entre brisas, flores.... y orgías.

A pesar de esto, digo, el elemento obrero es numerosísimo, máxime en el último de los pueblos nombrados en donde existen varias fabricas y talleres de importancia y otras industrias urbanas y rurales.

En otros tiempos, los compañeros de estas localidades, demostraron una actividad incansable en la propaganda, se formaron varias agrupaciones obreras de resistencia, se daban frecuentes reuniones y conferencias, se intentó formar la federación libertaria entre las tres poblaciones, en fin, no se descansaba un momento en la propagación de las ideas emancipadoras.

Pero cuando la propaganda estaba en su periodo algido ocurrieron los acontecimientos de noviembre último, vinieron las deportaciones, las persecusiones y con ello el temor y el desbande en las filas proletarias de las mencionadas localidades.

Hace próximamente un año que los compañeros de esta comarca no daban señales de vida, á lo sumo se limitaban á recibir los periódicos y repartirlos y esto solo se hacia en una de las citadas poblaciones; pues, puedo casi asegurar que en el transcurso de un año tanto en San Isidro como en San Fernando no ha entrado uno solo de nuestros periódicos. ¿Porqué esa indiferencia, compañeros? ¿Será un milagro que hacen los santos cuyos nombres llevan estos pueblos? Si no estuviera tan despreocupado sobre ese punto, estaría casi por creer que sí.

Por fin, despues de tanto tiempo de inactividad, los compañeros de Victoria hicieron oir el primer toque de clarín.

Como se había anunciado en el número anterior de este periódico é invitados á una reunión por medio de un enérgico y expresivo manifiesto, los trabajadores concurrieron en número regular á pesar del obstáculo que á última hora se había presentado; pues, el dueño que al principio había concedido el local para reunirse, tuvo conocimiento que se trataba de organizar una sociedad de resistencia, y rehusó se luego á concederlo; por este motivo nuestros compañeros tuvieron que buscar otro en el último momento para poder reunirse. El obstáculo fué subsanado y la reunión se realizó.

Nuestro amigo F. Jaquet, invitado expresamente llegó de Buenos Aires, en compañía del compañero Marconi. Ambos hicieron uso de la palabra exponiendo en términos sencillos y elocuentes los beneficios que pueden conseguir los obreros estando asociados en agrupaciones de resistencia, explicaron la utilidad de establecer bibliotecas para que los trabajadores puedan instruirse y conocer cuales son sus derechos de hombres, demostraron la urgente necesidad de implantar en la república una escuela integral para la enseñanza primaria de la infancia á fin de hacer hombres libres y conscientes, despreocupados de prejuicios falsos y estúpidos que incuban á los niños en las escuelas y colegios de hoy.

Acto seguido se echaron las bases de la sociedad, la cual quedó constituida con el nombre de «Centro Obrero Consmopolita».

Se inscribieron como socios un regular número de trabajadores, los cuales se proponen dar frecuentes reuniones y conferencias de propaganda tanto en la localidad como en San Isidro y San Fernando con el propósito de despertar de la apatia en que yace actualmente el obrero de ambas localidades y tratar, posiblemente, de asociarlos en corporaciones de resistencia.

La iniciativa es digna de aplauso y si el entusiasmo que demostraron el domingo en su primera reunión no decae y si los compañeros esparcidos por esas poblaciones sacudieran esa indiferencia prestando su concurso para el mejor éxito de la iniciativa, veremos muy en breve que los trabajadores unidos de esta región, ocuparán el puesto que les corresponde en la lucha que desde tiempo vienen sosteniendo los explotados del mundo entero.

¡A trabajar, compañeros, con valor y constancia, la propaganda lo exige!

Para el domingo 18 á las 2 1/2 de la tarde son invitados nuevamente los trabajadores de Victoria á una segunda reunión en el local del «Centro Obrero Cosmopolita». Se tratarán asuntos importantes referentes á la marcha de la sociedad.

¡Que no falte ninguno!

ATISO. R.

¡Esclavos, á rebelarse!

(*Continuación*)

Mientras los soberanos de todas las latitudes organizan sus ejércitos, preparan esos grandes crimenes que se llaman guerras y lanzan al proletario de las naciones en el caos de la destrucción más espantosa; mientras los grandes acaparadores de la riqueza meditan nuevos cálculos de especulación y extienden y propagan la rapiña, preparando la inminente y terrible crisis para que la miseria no cese y les libre del terrible enemigo, de la masa famélica que aumenta en progresión creciente, décupla; mientras los farsantes de la política y los hombres de la literatura, del arte y hasta de la ciencia se entretienen en entonar himnos de alabanza á los tiranos y privilegiados; mientras el mundo de los poderosos el *gran mundo* de la banca, de la usura, de la expoliación y del pillaje se entrega á la orgía de sibaríticas saturnales y al goce de viles é inmorales pasiones, en tanto, en fin, nuestros enemigos gozan y rien, es preciso que nosotros, los esclavos modernos nos lancemos resueltos á la lucha, en falange cerrada, introduciendo, sembrando el terror y el pánico entre las filas de los parásitos y destruyamos para siempre todo lo que nos reduce á la triste condición de bestias de carga.

Y no solo carecemos de libertad; carecemos tambien de ciencia, de pan y de cuanto el hombre necesita para su desenvolvimiento y natural desarrollo.

La masa trabajadora, mercancia despreciable para los privilegiados del poder y de la riqueza; el proletariado, heredero del paria, del ilota, del esclavo y del siervo debe recobrar la libertad que un día le arrebataron sus verdugos y emanciparse total y definitivamente, pero para emanciparse es preciso, indispensable, forzoso necesario rebelarse. Si, proletarios; es preciso la revolución, pero revolución total, profunda, una revolución social que de al traste con el fárrago de infamias y mentiras que sirven de base á la corrompida organización actual y que nos reintegre la riqueza, la ciencia, y la libertad. El esclavo que no se rebela es un cobarde. Rebelémonos, pués, y expropiemos á los acaparadores de la riqueza, de la ciencia y de la libertad, como medida humanitaria y de higiene social.

Es preciso que cese nuestro martirologio

y que terminen los asesinatos en la mina, en el taller, en la fábrica, en el campo, en el buque y demás antros de explotación.

Es necesario sustraerse á la contribución de sangre, á la ferocidad de la guerra y al infame espionaje policiaco.

Es indispensable rechazar el que continuemos siendo carne de hospital, de cuartel, de presidio y de lupanar.

Es urgente, urgentísimo recobrar la riqueza, la ciencia y la libertad que tan inhumana y cruelmente se nos usurpa, senos roba.

Proletarios de todos los paises; obreros de todas las escuelas, hombres, mujeres, y niños, víctimas todos de la triple tiranía política, económica y religiosa, nuestro deber, pero deber sagrado, imperioso é ineludible, es, hoy como ayer, y mañana como hoy, rebelarnos, rebelarnos, rebelarnos.

Si, trabajadores. O esclavos sumisos ó rebeldes. Elegid.

Si lo primero, maldecidos seréis de vuestros hijos, *por cobardes*. Si lo segundo, dareis cumplimiento á un sagrado deber y merecereis bien de la humanidad.

¡Esclavos del siglo XX á rebelarse!

¡Abajo la propiedad base de todos los crímenes!

¡Abajo el poder político!

¡Abajo el poder religioso!

¡Abajo todos los poderes. . . !»

Es cuanto decían las cuartillas halladas en el cajón de la mesa donde escribo.

¡Lástima que el esclavo moderno sea tan sordo!

Por el trabajo de ponerlas en el correo.

El antipático.

Sobre abusos policiales

Los cerrojos de los calabozos se abren diariamente, para dar paso á ellos á un sinnúmero de compañeros que sacrifican su bienestar en pro de la redención social.

Las arbitrariedades se suceden; los abusos se multiplican hasta el extremo de que podemos exclamar altamente que la Argentina es una segunda Rusia en toda la extensión de la palabra.

Y, en apoyo de esta afirmación podemos decir que aquí se encarcela por encarcelar, que aquí, en este país, se aprehenden en la vía pública á los individuos conscientes de sus derechos, y á otros que no han cometido más delito que pertenecer á sociedades gremiales. Y á estos compañeros se les prende brutalmente y se les encierra en inmundas celdas, donde se alojan los grandes ladrones y criminales que esta sociedad, basada en el egoismo brutal del Debe y Haber ha engendrado.

Los tales encierros serían habitables si no carecieran de oxígeno sano que respirar, sino hubiese en ellos una humedad que penetra los huesos, si el agua higiénica y la escoba entraran en acción para concluir con el maldito olor de los orines; si no habitaran en ellos, en gran número, los piojos y las pulgas—á los que dan vida los que han reñido con toda higiéne; para decirlo todo de una vez allí no se respira otro ambiente que el de la maldad y el vicio!

¡Y pensar que en esos cuartujos, mejor dicho obscuras cuevas, se encierra, á los individuos, que predican la Verdad, la Justicia y el Derecho!

Y cuando se piensa que la institución policial creen con estas arbitrarias prisiones cortar la propaganda por su raiz es imposible retener una irónica sonrisa.

Las prisiones dan un fruto contrario al que esperan los que se sirven de ellas. Las arbitrariedades indiganan al individuo y la indignación es síntoma de rebeldía, y la rebeldía será la que regenerará á la humanidad. De suerte que la obra policial se torna obra anárquica.

UNA VICTIMA.

EN LA PLATA

Compañeros de La Protesta Humana.

Salud.

La conmemoración del noveno aniversario de la fundación de la Sociedad Obreros Panaderos, ha sido todo un éxito.

Los festejos que con tal motivo se celebraron, fueron varios. A las 2.30 p. m. se dió una conferencia en el amplio salón del Circulo Napolitano, ante una concurrencia numerosa. Abrió el acto el compañero G. Llempat dando lectura de varias cartas y telegramas; le sigue el compañero C. Turconi, delegado de la Sociedad Oficios Varios y demuestra las ventajas que reporta á la clase obrera la organización. En nombre de la Sociedad Obreros Albañiles, habla después J. Negro, combatiendo el alcoholismo y recomendando la formación de bibliotecas en lugar de la de tabernas. El delegado de la Federación, compañero Jaquet, muy bien. Para concluir toma la palabra el compañero A. Marconi, quien combatió á los traficantes políticos. Hubo muchisimos aplausos.

Por la noche resultó pequeño el enorme salón para la realmente enorme concurrencia que asistió á la velada y enrre la que predominaba el elemento femenino. Concluyó con un baile familiar en mucha armonia.

No sé si estaré equivocado, pero yo creo que estas veladas, semi alegres, semi científicas se deben repetir amenudo.

Vuestro y de la R. S

José Pesce

La Plata, Octubre 10 de 1903

Notas y Comentarios

Ya no son solo los extrangeros los que se van, los mismos hijos del país han solicitado á la «Sociedad Nacional de Agricultura» del Paraguay informes sobre el trabajo y el terreno que hay disponible. *La Prensa* nos indica la noticia en esta forma:

«*Argentinos que emigran al Paraguay*—La Sociedad Nacional de Agricultura resolvió dirigirse al ministro de Relaciones Exteriores, solicitando detalles sobre los lotes que hay disponibles en la colonia Gaboto, pues debe informar á un grupo de familias de Resistencia, en la República Argentina, las que se han dirigido á dicha sociedad pidiendo datos sobre los terrenos que sean más convenientes, con la idea de emigrar al Paraguay.»

Cuando los mismos argentinos procuran emigrar al extrangero, es prueba que en esta república la vida del obrero se hace imposible.

Si á este paso seguimos veremos muy en breve este país convertido en un Sahara.

La semilla echada por los caciques que nos desgobiernan, principia á dar sus frutos.

***

La nota que transcribo á continuación pone de relieve lo que son y lo que valen las autoridades policiales y judiciales de esta república, es una comunicación remitida del Neuquen y que publica un diario burgues de la mañana:

«Juan Isurra, juez de paz; José Soto, oficial de policía; y Constantino Echemayer, acusados en Febrero, ante el juez letrado del territorio por robo de haciendas, violación de domicilio, abuso de autoridad, desarme y lanzamientos violentísimos (atropellos de que se ocupó *La Prensa* de Febrero 13, en un suelto titulado «Las autoridades del Neuquen»), no solo no han sido procesados, pero ni siquiera suspendidos en sus empleos públicos, á pesar de las activas gestiones del denunciante ante el juez letrado.

El sumario judicial no se ha instruido, sin embargo de haber sido designados numerosos testigos.

....

En vista de estos hechos, me veo obligado á ausentarme de la República Argentina, dando conocimiento de lo ocurrido al representante de mi país, el señor ministro de España—*Hipólito de Orteche*.»

Cuando las autoridades obran en esa forma con los mismos burgueses... ¿què pueden esperar los trabajadores?

***

Y ya que de la justicia ó de la injusticia de este país me ocupo lean lo que corto de un popular diario de la mañana:

«La justicia salteña sobreseyó definitivamente en el proceso seguido al comisario del pueblo de Caldera, por haber asesinado á un vecino de apellido Flores y haber martirizado cruelmente á su esposa é hija.»

A renglón seguido el colega se alza airado con los siguientes comentarios:

«¡La justicia salteña sobreseyó definitivamente!....»

No se asombre Vd., colega, tenga en cuenta que estamos en la República Argentina y que no se trata de procesar á obreros que se alzaron en huelga exigiendo no morirse de hambre.... Si de ellos se tratara.... ya vería Vd. como caeria sobre ellos todo el rigor del código nuevo y viejo con sus numerosos artículos é incisos. Pero tratándose de un comisario hay otro código reservado para él.... el del embudo.

***

Lo que sigue es un telegrama remitido de Bolivia y que publicó *La Prensa:*

«Hoy la Cámara de Diputados, por una mayoría de dos tercios de votos, sancionó el proyecto de ley por el que se impide el establecimiento de nuevas congregaciones religiosas y la importación de frailes.»

Puedo asegurar que al no permitir el gobierno boliviano que se establezcan en su país, se dirigirán á la República Argentina donde serán recibidos por los gobernantes, sus aliados, con los brazos abiertos.

Luego la prensa diaria se asombra con la aparición de tantas langostas devoradoras.

***

Los diarios burgueses publicaron el siguiente telegrama de Italia:

«Telegrafían de Palermo que en uno de los conventos de la ciudad un monje dió muerte con un tiro de escopeta á un herrero llamado Lo Piccolo, el cual se había introducido en la huerta y estaba cogiendo uvas.»

Por lo visto el *tío* ese poco miedo le tenía al infierno. Fíense ustedes de lo que dicen esos zánganos desde el púlpito: Que somos hermanos, todos hijos de un mismo dios, que debemos ser humildes, resignados, ayudarnos unos á otros, dar de comer al hambriento, etc .... Pero no trateis de saciar vuestra hambre con lo que ellos os han robado.... de lo contrario, ¡qué dios ni qué ocho cuartos!.... os voltearán de un balazo.

R. Osita.

COSAS VARIAS

Tenemos en venta en la Libreria Libertaria 20 ejemplares de *Nuevos Caminos* de Alberto Ghiraldo que el autor ha regalado á favor de la propaganda de La Protesta.

Le agradecemos mucho en nombre de la causa.

«La Nuova Gente»

En San Paolo (Brasil) ve la luz pública un nuevo colega libertario, escrito en idioma italiano y titulado *La Nuova Gente*.

Está bien redactado y es de formato igual al nuestro. Salud y prosperidad al nuevo campeón.

Nuevo Grupo

Se ha constituido en Santa Fé un nuevo grupo denominado *Dignidad Obrera*, el cual se propone hacer una propaganda revolucionaria.

Las agrupaciones que deseen relacionarse con dicho grupo pueden dirigirse á F. Moncamp, calle San Martín 175—Santa Fé.

Grupo en Santa Fé

Un núcleo de jovenes entusiastas, habiendo formado un nuevo grupo filodramático independiente, de tendencias libertarias con el titulo de «Juventud Moderna» y careciendo de obras de propaganda, desearía ponerse al habla con los demás grupos filodramáticos existentes en la Capital y en el interior de la República, á fin de procurarse algunos dramas, los cuales después de copiados serán devueltos á la brevedad.

La dirección es la siguiente: Pedro Roque, Avenida Rivadavia núm. 9—Santa Fé.

Biblioteca Popular

La Sociedad *Artesanos Unidos* de Barracas al Norte acaba de fundar una biblioteca, y á este fin distribuye la siguiente circular:

«Estimado señor:

Creyendo en la necesidad de difundir la cultura entre la población de Barracas al Norte, hemos fundado una Biblioteca Popular, donde tengan libre acceso todos los que deseen satisfacer su curiosidad intelectual y elevar su personalidad mediante el estudio.

Para la feliz realización de esta iniciativa, hemos contado desde ya con el apoyo de todos los hombres que creen en la necesidad de instruir al pueblo.

Motivo este, que nos impulsa á dirigirnos á Vd. para solicitarle quiera prestarnos su ayuda mediante un pequeño y beneficioso esfuerzo, traducido en una ó varias obras de carácter literario ó científico.

Esperando quiera corresponder con su gentileza y apoyo á esta iniciativa, lo saluda atentamente

El Secretario

Secretaria, Vieytes 1294—Barracas al Norte.

Al compañero Phélix

Tengo en mi poder su carta última, que no puedo contestar porque ignoro su nombre y su domicilio. Si no tiene empeño especial en mantener el incógnito, le ruego me diga cómo se llama y adonde he de escribirle. Cuando Vd., me haya oido, cambiará, sin duda, de parecer á mi respecto.

Como no debo ocupar el periódico con escritos personales, no le he contestado yo publicamente.

Salud. —**L.**

De Estación Alvear

Algunos compañeros de estación Diego de Alvear nos preguntan la forma en que podria llevarse á cabo una propaganda activa.

Creemos que si no hay entre los compañeros de Alvear quien sepa organizarla, pueden comunicarse con alguno de esta ciudad para que vaya y dé conferencias, etc. Es lo más práctico.

Nuevo Gremio

Ha quedado definitivamente constituida la sección de Obreros Zapateros de Escarpin, la cual forma parte integra de la Sociedad de Resistencia de Obreros Zapateros.

Dicha sección tiene instalada su Secretaria en la calle Loria 638, la cual está abierta todas las noches de 8 á 10 para los obreros escarpinistas que quieran inscribirse como socios.

Una pregunta

Deseo saber si la Sociedad «Carpinteros y Anexos» es lo mismo que «Muebleros y Anexos», pues estoy confundido. Si no me equivoco existe una asociación titulada «Muebleros, Carpinteros y Anexos»; si es asi, no veo la razón de existir las dos anteriores, que podrian estar comprendidas muy bien en esta última.—*Un Carpintero.*

Empleados de Tranvias

La Comisión Administrativa de la Sociedad Empleados de Tranvias invita al gremio en general á la conferencia de propaganda societaria, el próximo miércoles 21 de Octubre á las 8 1/2 p. m. en el Salon calle Rodriguez Peña nº 344.

Escultores y Moldeadores

Un grupo de Escultores y Moldeadores han decidido constituirse en Sociedad, y para ese objeto se reunirán el domingo 18 del corriente en el local de la Federación Obrera Argentina, calle Estados Unidos 1936, á las 8 a. m. para dejar constituida dicha Sociedad—recomendando á los del gremio puntual asistencia.

Nueva Sociedad—Asamblea próxima

A invitación de la Federación del Calzado se constituyó en sociedad de resistencia, denominada de Maquinistas de Calzado y Anexos, el 27 de Setiembre ppdo. una nueva agrupación obrera única que estaba aún sin asociarse, del gremio de calzado y adherida desde su fundación á la federación citada. Se ha constituido con numerosos socios. Del seno de esta nueva agrupación queda desterrada la política.

El domingo 18 del corriente se celebrará una asamblea y conferencia en el local de los Obreros Panaderos, calle Victoria 2659 á las 2 p. m.

Se invita á todo el gremio, socios y no socios y se recomienda puntual asistencia.

Sociedad General de Tabaqueros

La Sociedad General de Tabaqueros invita al gremio en general á la asamblea trimestral que se efectuará el dia 25 á la 1 p. m. en el salón «San Martín» Rodriguez Peña 344 con la siguiente orden del dia:

1º Acta y correspondencia.
2º Balance trimestral.
3º Reemplazo de Secretario y Tesorero.
4º Creación de la Biblioteca Social.
5º Balance del 2º aniversario.
6º Asuntos varios.

Aviso

Habiendo desaparecido el periódico *El Trabajo*, en cuyo beneficio se había donado un reloj de plata, un anillo y un par de aros de oro, y como se tropieza con ciertos obstáculos para realizar la rifa de estos objetos, el compañero donante ha dispuesto retirar el pequeño don y emplearlo en otra cosa de mayor utilidad para la propaganda.

Por este motivo se avisa á los que posean boletos de dicha rifa, que pueden reclamar el dinero á quien les haya vendido los billetes.

E. G. Muruba

Rosario, Octubre de 1903.

Una suscripción

Los iniciadores de la suscripción dedicada á imprimir un gran tiraje de folletos han resuelto retirar las listas antes del 30 de Octubre. Todos los compañeros que tengan algunas listas de suscripcion se servirán mandarlas á L. P. H. con el importe ó sin él.

Las listas que se han recibido son las siguientes: N. 30—$ 5,20 n. 12—$ 3,60 n. 20—1,40 n. 2 0,70 n. 26—0,30 n. 27—0,30—Total $ 11,50.

En la Administración de La Protesta Humana, hemos recibido—Agt. 26—Sin nombre apuntado $ 4.85 y de Toiosa 1,50.

Folletos nuevos

Generación Voluntaria, 25 ejemplares incluido franqueo, $ moneda argentina 1.75

La Anarquia y la Iglesia, 25 ejemplares incluido franqueo 1,75

Por qué de la Huelga General, 25 ejemplares, incluido franqueo 3 00

Dirigirse á Herminio Calabaza, calle Miguelete núm. 65—Montevideo.

Los pedidos acompañados del importe.